

PRS4/PRS6 LED Commercial Open Frame Installation

Installation des luminaires DEL PRS4/PRS6 à cadre ouvert commercial

Instalación de las lámparas LED PRS4/PRS6 en marco abierto comercial

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using product, basic precautions should always be followed, including the following:

- Heed all warnings, including below warnings AND those included on product.
- HALO Commercial recessed luminaire (fixtures) are designed to meet the latest NEC requirements. Before attempting installation of any recessed luminaire retrofit check your local electrical code. This code sets the wiring standards for your locality and should be carefully studied before starting.

! WARNING

- Read and follow these instructions.

Risk of Fire - MINIMUM 90°C SUPPLY CONDUCTORS. If uncertain, consult an electrician.

Risk of Electric Shock - To avoid possible electrical shock, be sure that power supply is turned off at fuse box or circuit breaker before installing or servicing luminaire.

Risk of Fire/Electric Shock - Please consult an electrician for installation if uncertain of luminaire electrical systems.

! CAUTION

Edges may be Sharp - Wear gloves while handling.

- Connect fixture to a compatible AC power source. (Fixture is universal voltage 120V-277V, 50-60Hz.)
- Any other connection voids the warranty.
- Fixture should be installed by persons with experience in building wiring or by a qualified electrician. The electrical system, and the method of electrically connecting the fixture to it, must be in accordance with the National Electrical Code and local building codes.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Des précautions de base doivent toujours être suivies lors de l'utilisation de ce produit, incluant :

- Respectez tous les avertissements, y compris les avertissements ci-dessous ET ceux qui sont inscrits sur le produit.
- Les boîtiers de postcâblage HALO Commercial sont conçus pour répondre aux récentes exigences de la NEC. Vérifiez le Code de l'électricité de votre région avant de procéder à l'installation d'un boîtier de postcâblage encastré. Ce code stipule les normes de câblage selon votre région et doit être étudié attentivement avant de commencer.

! AVERTISSEMENT

- Lisez et suivez ces instructions.

Risque d'incendie - CONDUCTEURS D'ALIMENTATION DE 90 °C MIN. Consultez un électricien en cas de doute.

Risque de chocs électriques - Pour éviter la possibilité d'électrocution, assurez-vous que la source d'alimentation est hors tension depuis la boîte des fusibles ou le disjoncteur avant d'installer ou de réparer le luminaire.

Risque d'incendie/de chocs électriques - Si vous avez des doutes concernant le branchement électrique des luminaires, veuillez consulter un électricien.

! PRÉCAUTION

Les bords peuvent être tranchants
Portez des gants lors de la manipulation.

- Raccordez le luminaire à une source d'alimentation de CA compatible. (Le luminaire est conçu pour une tension universelle 120 V-277 V, 50-60 Hz). Toute autre connexion annule la garantie.
- Toute autre connexion annule la garantie.
- Le luminaire doit être installé par un électricien ou une personne chevronnée en câblage des bâtiments. Le système électrique et la méthode de connexion électrique du luminaire doivent être conformes au Code national de l'électricité et aux codes locaux du bâtiment.
- Cet appareil est conforme au chapitre 15 des règlements de la FCC. La mise en œuvre est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne provoque pas de brouillage nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, notamment l'interférence qui pourrait provoquer un fonctionnement indésirable.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar el producto, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluido lo siguiente:

- Tenga en cuenta todas las advertencias, incluyendo las advertencias a continuación Y aquellas incluidas en el producto.
- Las lámparas retrofit HALO Commercial están diseñadas para cumplir con los últimos requisitos de NEC. Antes de intentar la instalación de cualquier lámpara retrofit de luminaria empotrada, verifique el código eléctrico local. Este código establece los estándares de cableado para su localidad y debe estudiarse con cuidado antes de comenzar.

! ADVERTENCIA

- Lea y siga estas instrucciones.

Riesgo de incendio - UTILICE CONDUCTORES DE SUMINISTRO QUE SOPORTEN UN MÍNIMO DE 90°C. Si no está seguro consulte a un electricista.

Riesgo de choque eléctrico
Para evitar una posible descarga eléctrica, asegúrese de que el suministro de alimentación esté apagado en la caja de fusibles o en el disyuntor antes de instalar o mantener la luminaria.

Riesgo de incendio/choque eléctrico - Si no está seguro sobre los sistemas eléctricos de la lámpara consulte a un electricista.

! PRECAUCIÓN

Los bordes pueden cortar
Use guantes durante la manipulación.

- Conecte la lámpara a una fuente de energía AC compatible. (La lámpara es de voltaje universal de 120V-277V, 50-60Hz). Cualquier otro tipo de conexión anula la garantía.
- La lámpara debe ser instalada por personas con experiencia en cableado de edificios o por un electricista calificado. El sistema eléctrico y el método de conexión eléctrica de la lámpara deben cumplir con el Código eléctrico nacional y los códigos locales de construcción.
- Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS

EATON

Powering Business Worldwide

- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

SAVE THESE INSTRUCTIONS AND WARNINGS.

**INSTALLATION FOR ROUGH-IN SECTION
NEW CONSTRUCTION**

Note: If luminaire is to be switched from wall switch or dimmer, make sure black supply wire is properly connected to the switch or dimmer (follow switch/dimmer instructions). **DO NOT connect the white supply wire to the switch.**

- Make certain no bare wires are exposed outside the connectors.
 - Luminaire is designated for installation where it will NOT come in contact with insulation. Thermal insulation must be kept a minimum of 3" away from the luminaire. (FIG. 1)
1. Locate center of proposed opening on ceiling tile or ceiling structure and cut appropriate sized hole for PRS (5-1/4" square for PRS4, 6-3/4" square for PRS6) Properly align fixture for wall wash applications. (FIG 2)
 2. Install rough-in section to T-Grid or ceiling structure using "No Fuss" bar hangers attached to fixture. Secure bar hangers in place by bending the end sections to lock to grid. (FIG. 3)
 3. Adjust (4) alignment screws so that fixture collar sits flush with ceiling plane. (FIG.4).
 4. Remove junction box cover and connect supply lead wires in accordance with your local electrical codes or N.E.C. Replace junction box cover.

**INSTALLATION SUR PARTIE EN GOBETIS
D'UNE NOUVELLE CONSTRUCTION**

Remarque : Si le luminaire doit être allumé et éteint à partir d'un interrupteur ou d'un gradateur mural, assurez-vous que le fil d'alimentation noir est branché à l'interrupteur ou au gradateur (suivez les instructions relatives à l'interrupteur ou au gradateur). **NE RELIEZ PAS le fil d'alimentation blanc à l'interrupteur.**

- Assurez-vous qu'aucun fil nu n'est exposé à l'extérieur des connecteurs
 - Le luminaire est conçu pour être installé à un endroit où il NE pourrait PAS entrer en contact avec des matériaux isolants. L'isolation thermique doit se trouver à au moins 7,62 cm (3 po) du luminaire. (FIG. 1)
1. Localisez le centre de l'ouverture désirée dans les dalles ou la structure du plafond et découpez un trou de taille appropriée pour le PRS (13,4 cm [5 1/4 po] carré pour PRS4, 17,1 cm [6 3/4 po] carré pour PRS6) Alignez correctement le luminaire pour des applications de lèche-mur. (FIG. 2).
 2. Installez la section brute au T-Grid ou à la structure du plafond à l'aise des barres de suspension sans souci fixées au luminaire. Fixez les barres de suspension en place sur la grille en pliant le bout (FIG. 3)
 3. Ajustez (4) les vis d'alignement de façon à ce que le collier du luminaire soit aligné avec le plan du plafond. (FIG.4)
 4. Retirez le couvercle de la boîte de jonction et branchez les fils de sortie d'alimentation conformément aux codes électriques locaux ou au N.E.C. Réinstallez le couvercle de la boîte de jonction.

**INSTALACIÓN PARA SECCIÓN RÚSTICA
NUEVA CONSTRUCCIÓN**

Nota: Si la luminaria se debe cambiar desde el interruptor de pared o el atenuador, asegúrate de que el cable negro de suministro esté conectado correctamente al interruptor o al atenuador (sigue las instrucciones del interruptor/atenuador). **NO conectes el cable de alimentación blanco al interruptor.**

- Asegúrate de que no hayan cables pelados expuestos fuera de los conectores.
 - La luminaria está diseñada para instalación donde NO entrará en contacto con el aislamiento. El aislamiento térmico debe mantenerse a un mínimo de 3" de distancia de la luminaria. (FIGURA 1)
1. Localice el centro de la abertura planeada en el panel o estructura del cielo raso, y corte un hueco de tamaño adecuado para PRS. (Cuadrado de 5-1/4" para PRS4, cuadrado de 6-3/4" para PRS6) Alinea correctamente el accesorio para aplicaciones de lavado de pared. (FIGURA 2).
 2. Instala la sección rugosa en la rejilla en T o en la estructura del cielo raso usando colgadores de barra "Sin Complicaciones" unidas al accesorio. Asegura los colgadores de barra en su lugar doblando las secciones finales para bloquearlas en la rejilla. (FIGURA 3)
 3. Ajuste (4) los tornillos de alineación de forma que el collar del accesorio quede alineado con el plano del techo. (FIGURA 4)
 4. Retira la cubierta de la caja de conexiones y conecta los cables conductores de suministro de acuerdo con sus códigos eléctricos locales o N.E.C. Reemplaza la tapa de la caja de conexiones.

Fig. 1

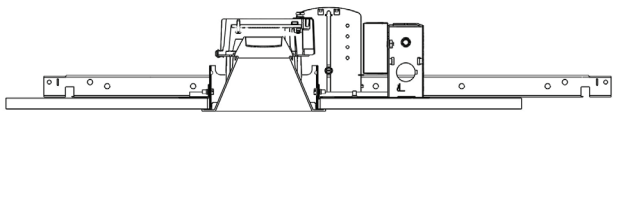


Fig. 2

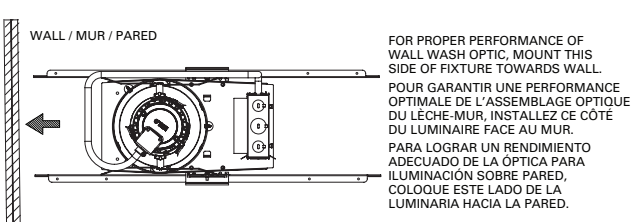


Fig. 3

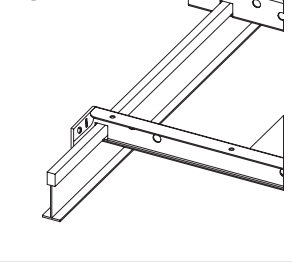


Fig. 4

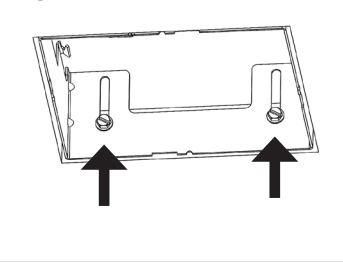
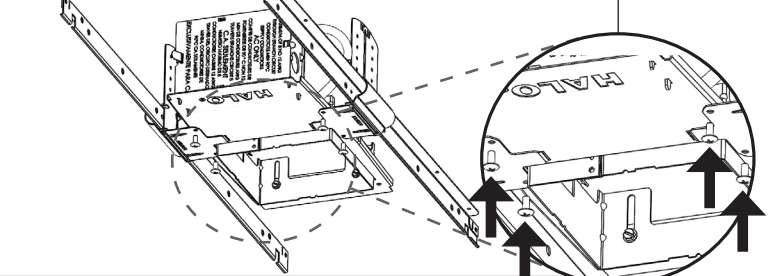


Fig. 5



REMODEL INSTALLATION

1. Remove the two "No Fuss" bar hangers and brackets by removing the two screws that attach each bracket to the plaster frame. (FIG.5)
 2. Remove the plastic bag with remodel clips from inside junction box.
 3. Cut hole in ceiling: for PRS4, hole size should be 5-1/4" x 5-1/4" square, and for PRS6, hole size should be 6-3/4" x 6-3/4", centered on proposed opening on ceiling tile or ceiling structure.
- Note:** The hole sizes shown are maximum sizes. Not adhering to max hole sizes may not ensure proper function of the remodel clips.

INSTALLATION DE RÉNOVATION

1. Retirez les deux barres de suspension sans souci et les supports en retirant les deux vis qui fixent les supports dans le cadre de plâtre. (FIG. 5)
 2. Retirez le sac de plastique avec les nouvelles pinces dans la boîte de jonction.
 3. Taillez un trou dans le plafond : pour PRS4, le trou devrait mesurer 13,34 x 13,34 cm (5 1/4 x 5 1/4 po), et pour PRS6, le trou devrait mesurer 17,15 x 17,15 cm (6 3/4 x 6 3/4 po), centré sur l'ouverture proposée de la tuile ou la structure de plafond.
- Remarque :** Les tailles des trous montrées sont les tailles maximales. Si vous ne respectez pas la

INSTALACIÓN PARA REMODELACIÓN

1. Retira los dos colgadores de barra y soportes "Sin complicaciones" retirando los dos tornillos que sujetan cada soporte al marco de yeso (FIGURA 5).
2. Retira la bolsa de plástico con sujetadores de remodelación desde el interior de la caja de conexiones.
3. Cortar el agujero en el cielo raso: para PRS4, el tamaño del agujero debe ser 5-1/4" x 5-1/4" cuadrado, y para PRS6, el tamaño del agujero debe ser 6-3/4" x 6-3/4", centrado en la abertura propuesta en la estructura de las placas desmontables del cielo raso o del techo.

Fig. 6

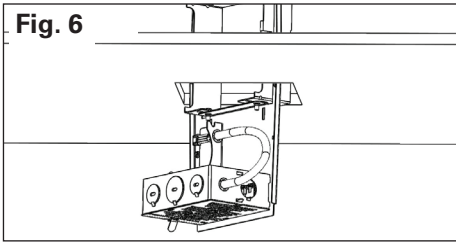
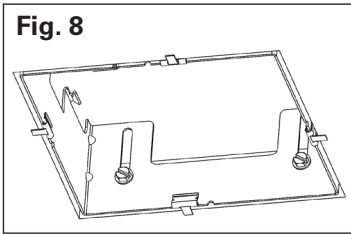


Fig. 8



4. Remove driver-side junction box cover and install rough-in section through hole by inserting plaster frame through the diagonal of the cutout. (FIG. 6)
5. Loosen the four screws holding the adjustable collar and drop the collar down so that it rests below the ceiling plane. Attach the four remodel clips, one per notch, to the adjustable collar. Each clip should fit inside their respective notches, making it flush with the collar. (FIG. 7)
6. Adjust the collar back to the ceiling plane and tighten the four screws to secure the collar in place. The clips should rest against the ceiling, holding the fixture in place. (FIG. 8)
7. Connect supply lead wires in accordance with your local electrical codes or N.E.C. Replace junction box cover.

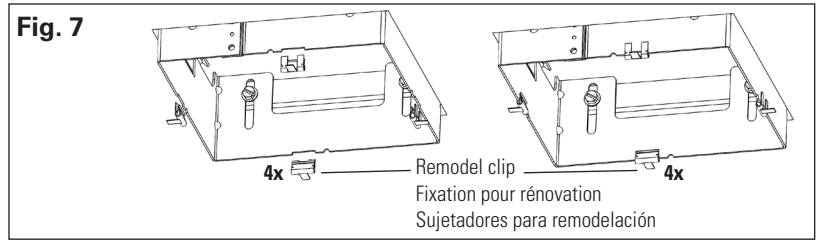
DRIVER REPLACEMENT

⚠️ WARNING

⚠️ Risk of Electric Shock - Be sure that power supply is turned off before removing and replacing driver. Driver replacement should be completed by a "qualified electrician".

1. Remove junction box cover that has driver attached.
2. Disconnect "line", "common", "ground" and any attached dimming wires from driver. Disconnect red, blue, yellow, and orange light engine wires from driver.
3. Remove two lock nuts attaching driver to junction box cover and attach new driver with same lock nuts.
4. Reconnect "line", "common", "ground", all dimming wires if applicable and all light engine wires to new driver.
5. Reattach junction box cover with driver back to junction box and resume normal operation.

Fig. 7



- taille maximale des trous, les nouvelles pinces ne fonctionneront peut-être pas adéquatement
4. Retirez le couvercle de la boîte de jonction du côté du circuit de sortie et installez la section brute dans le trou en insérant le cadre de plâtre en diagonale du trou taillé. (FIG. 6)
 5. Dévissez les quatre vis qui retiennent le collier ajustable et abaissez-le pour qu'il affleure la surface du plafond. Fixez les quatre nouvelles pinces, une par fente, au collier ajustable. Chaque pince devrait rentrer dans sa fente respective, afin qu'elle soit de niveau avec le collier. (FIG. 7)
 6. Ajustez le collier dans le plafond et serrez les quatre vis afin de fixer le collier en place. Les clips doivent reposer contre le plafond, en maintenant le luminaire en place. (FIG. 8)
 7. Branchez les fils de sortie d'alimentation conformément aux codes électriques locaux ou au N.E.C. Réinstallez le couvercle de la boîte de jonction.

REPLACEMENT DU CONDUCTEUR

⚠️ AVERTISSEMENT

⚠️ Risque de chocs électriques - assurez-vous que l'alimentation électrique est hors tension avant de retirer ou de réinstaller le circuit de sortie. Le remplacement du circuit de sortie doit être fait par un électricien qualifié.

1. Retirez le couvercle de la boîte de jonction fixée au circuit de sortie.
2. Débrancher la "ligne", le "commun", la "terre" et tous les fils de gradation attachés du conducteur. Débranchez les fils du moteur d'éclairage rouge, bleu, jaune et orange du conducteur.
3. Retirez les deux écrous de blocage fixant le circuit de sortie au couvercle de la boîte de jonction et fixez le nouveau circuit de sortie avec les mêmes écrous.
4. Reconnectez "ligne", "commun", "terre", tous les fils de gradation si applicable et tous les fils du moteur léger au nouveau conducteur.
5. Refixez le couvercle de la boîte de sortie avec le circuit de sortie dans la boîte de jonction et reprenez les activités normales.

Nota: Los tamaños de los orificios que se muestran son los tamaños máximos. El no apearse a los tamaños máximos de orificios puede no garantizar el correcto funcionamiento de los sujetadores de remodelación.

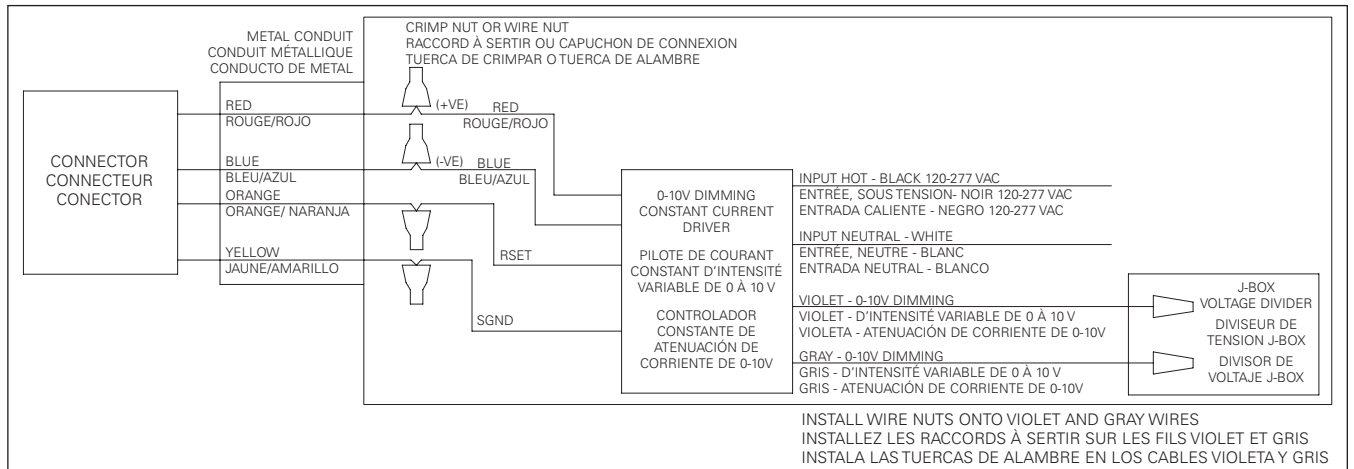
4. Retira la cubierta de la caja de conexiones del lado del controlador e instala la sección áspera a través del orificio insertando el marco de yeso a través de la diagonal del corte (FIGURA. 6).
5. Afloja los cuatro tornillos que sostienen el collar ajustable y deja caer el collar hacia abajo para que descanse debajo del plano del cielo raso. Une los cuatro sujetadores de remodelación, uno por muesca, al collar ajustable. Cada sujetador debe caber dentro de sus respectivas muescas, por lo que es al ras con el collar (FIGURA. 7).
6. Ajusta el collar nuevamente al plano del cielo raso y aprieta los cuatro tornillos para asegurar el collar en su lugar. Los clips deben descansar contra el techo, manteniendo el dispositivo en su lugar. (FIGURA. 8).
7. Conecta los cables conductores de suministro de acuerdo con sus códigos eléctricos locales o N.E.C. Reemplaza la tapa de la caja de conexiones.

REMPLOZ DEL CONDUCTOR

⚠️ ADVERTENCIA

⚠️ Riesgo de choque eléctrico Asegúrate de que la fuente de alimentación esté apagada antes de quitar y reemplazar el controlador. El reemplazo del controlador debe ser completado por un electricista calificado.

1. Retira la cubierta de la caja de conexiones que tiene el controlador conectado.
2. Desconecte la "línea", "común", "tierra" y los cables de atenuación conectados del controlador. Desconecte los cables del motor rojo, azul, amarillo y naranja del controlador.
3. Retira las dos tuercas de seguridad que sujetan el controlador a la tapa de la caja de conexiones y coloca el nuevo controlador con las mismas tuercas de seguridad.
4. Vuelva a conectar "línea", "común", "tierra", todos los cables de atenuación, si corresponde, y todos los cables livianos del motor al nuevo.
5. Vuelve a colocar la tapa de la caja de conexiones con el controlador de regreso a la caja de conexiones y reanuda el funcionamiento normal.



5-YEAR LIMITED WARRANTY

THE FOLLOWING WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE.

Eaton warrants to customers that, for a period of five years from the date of purchase, Eaton products will be free from defects in materials and workmanship. The obligation of Eaton under this warranty is expressly limited to the provision of replacement products. This warranty is extended only to the original purchaser of the product. A purchaser's receipt or other proof of date of original purchase acceptable to Eaton. This is required before warranty performance shall be rendered.

This warranty does not apply to Eaton products that have been altered or repaired or that have been subjected to neglect, abuse, misuse or accident (including shipping damages). This warranty does not apply to products not manufactured by Eaton which have been supplied, installed, and/or used in conjunction with Eaton products. Damage to the product caused by replacement bulbs or corrosion or discoloration of brass components are not covered by this warranty.

LIMITATION OF LIABILITY:

IN NO EVENT SHALL EATON BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR IN TORT INCLUDING NEGLIGENCE), NOR FOR LOST PROFITS; NOR SHALL THE LIABILITY OF EATON FOR ANY CLAIMS OR DAMAGE ARISING OUT OF OR CONNECTED WITH THESE TERMS OR THE MANUFACTURE, SALE, DELIVERY, USE, MAINTENANCE, REPAIR OR MODIFICATION OF EATON PRODUCTS, OR SUPPLY OF ANY REPLACEMENT PARTS THEREFORE, EXCEED THE PURCHASE PRICE OF EATON PRODUCTS GIVING RISE TO A CLAIM. NO LABOR CHARGES WILL BE ACCEPTED TO REMOVE OR INSTALL FIXTURES.

All returned products must be accompanied by a Return Goods Authorization Number issued by the Company and must be returned freight prepaid. Any product received without a Return Goods Authorization Number from the Company will be refused.

Eaton is not responsible for merchandise damaged in transit. Repaired or replaced products shall be subject to the terms of this warranty and are inspected when packed. Evident or concealed damage that is made in transit should be reported at once to the carrier making the delivery and a claim filed with them.

Reproductions of this document without prior written approval of Eaton are strictly prohibited.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE POUR CE PRODUIT ET PRÉVAUT SUR TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU TACITE Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET POUR UN USAGE PARTICULIER.

Eaton garantit à ses clients, pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat, que ses produits Eaton sont exempts de tout défaut de matériaux et de fabrication. En vertu de la présente garantie, l'obligation de Eaton se limite expressément à fournir des produits de remplacement. La présente garantie n'est proposée qu'à l'acheteur initial du produit. Eaton requiert un reçu ou autre preuve d'achat qu'elle jugera acceptable sur lequel est indiquée la date de l'achat initial. Cette preuve d'achat est requise pour obtenir l'exécution de la garantie.

La garantie ne s'applique pas aux produits Eaton qui ont été modifiés ou réparés, ou qui ont fait l'objet d'une négligence ou d'un usage abusif ou inapproprié, ou qui ont été endommagés en raison d'un accident (y compris durant le transport). Cette garantie ne s'applique pas aux produits qui ne sont pas fabriqués par Eaton et qui ont été fournis, installés et/ou utilisés avec des produits Eaton. Les dommages au produit causés par une ampoule de rechange ou la corrosion, et la décoloration des pièces de laiton ne sont pas couverts par cette garantie.

LIMITATION DES RESPONSABILITÉS :

EATON NE SERA EN AUCUN CAS TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCESSOIRES ET CONSÉCUTIFS (QUELLE QUE SOIT LA RAISON, MÊME SI CETTE RESPONSABILITÉ REPOSE SUR UN CONTRAT, LA RESPONSABILITÉ STRICTE, OU DES DÉLITS, Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), NI POUR LA PERTE DE PROFITS, ET MÊME SI LA RESPONSABILITÉ D'EATON POUR DES RÉCLAMATIONS OU DES DOMMAGES FAIT SUITE À LA PRÉSENTE GARANTIE OU EST LIÉE AUX MODALITÉS DES PRÉSENTES, À LA FABRICATION, À LA VENTE, À LA LIVRAISON, À L'UTILISATION, À L'ENTRETIEN, À LA RÉPARATION, OU À LA MODIFICATION DE PRODUITS EATON, OU À LA FOURNITURE DE TOUTE PIÈCE DE RECHANGE CONNEXE, LE COÛT DES DOMMAGES NE PEUT DÉPASSER LE COÛT D'ACHAT DU PRODUIT EATON FAISANT L'OBJET DE LA RÉCLAMATION AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. AUCUN FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE NE SERA REMBOURSÉ POUR ENLEVER OU INSTALLER UN BÔÎTIER.

Tout produit retourné doit comporter un numéro d'autorisation de retour de produit fourni par l'entreprise et être expédié port payé. Nous refuserons tout produit qui n'est pas accompagné d'un numéro d'autorisation de retour de produit fourni par l'entreprise.

Eaton n'est pas responsable de la marchandise endommagée durant le transport. Les produits réparés ou remplacés seront soumis aux modalités de la présente garantie et seront inspectés au moment d'être emballés. Tout dommage apparent ou non survenant pendant le transport doit être signalé immédiatement au transporteur effectuant la livraison et une réclamation doit être adressée à ce dernier.

La reproduction de ce document est strictement interdite sans l'autorisation préalable par écrit de Eaton.

GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

LA SIGUIENTE GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, YA SEA EXPRESA, IMPLÍCITA O ESTABLECIDA POR LA LEY, INCLUIDA, ENTRE OTRAS, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O ADAPTACIÓN PARA UN OBJETIVO EN PARTICULAR.

Eaton garantiza a los clientes que, durante un período de cinco años a partir de la fecha de compra, los productos de Eaton estarán exentos por defectos en materiales y mano de obra. La obligación de Eaton bajo esta garantía queda expresamente limitada a la provisión de los productos de repuesto. Esta garantía se extiende solo al comprador original del producto. El recibo del comprador u otra prueba de la fecha de la compra original aceptable para Eaton. Esto es necesario antes de dar cuenta de un mal rendimiento bajo garantía.

Esta garantía no se aplica a los productos de Eaton que han sido alterados o reparados o que han sido objeto de negligencia, abuso, uso indebido o accidente (incluidos los daños de envío). Esta garantía no se aplica a productos no fabricados por Eaton que se hayan suministrado, instalado y/o utilizado en conjunto con los productos de Eaton. Esta garantía no cubre los daños al producto provocados por el reemplazo de bombillas, corrosión o decoloración de los componentes de bronce.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA EATON SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES O ACCIDENTALES (INDEPENDIENTEMENTE DE LA FORMA DE ACCIÓN, YA SEA EN CONTRATO, RESPONSABILIDAD ESTRICTA O EXTRA CONTRACTUAL, INCLUIDA LA NEGLIGENCIA), NI POR LAS PÉRDIDAS DE GANANCIAS; TAMPOCO EATON SERÁ RESPONSABLE POR CUALQUIER RECLAMO O DAÑO QUE SURJA EN RELACIÓN A ESTOS TÉRMINOS O CON LA FABRICACIÓN, VENTA, ENTREGA, USO, MANTENIMIENTO, REPARACIÓN O MODIFICACIÓN DE LOS PRODUCTOS, NI CON EL SUMINISTRO DE CUALQUIER PIEZA DE REPUESTO QUE EXCEDA EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO. NO SE ACEPTARÁN CARGOS POR MANO DE OBRA PARA RETIRAR O INSTALAR LOS ACCESORIOS.

Todos los productos devueltos deben estar acompañados por el Número de Autorización de Bienes Devueltos emitido por la Compañía y debe pagarse el transporte por anticipado. Cualquier producto recibido sin un Número de Autorización de Bienes Devueltos de la Compañía será rechazado.

Eaton no es responsable de los daños en la mercadería durante el transporte. Los productos reparados o reemplazados quedan sujetos a los términos de esta garantía y se inspeccionan cuando se empaquetan. El daño evidente u oculto que se produce en tránsito debe informarse de inmediato al transportista que realiza la entrega y se debe presentar un reclamo.

Las reproducciones de este documento sin previa aprobación por escrito de Eaton están estrictamente prohibidas.

Eaton
1121 Highway 74 South
Peachtree City, GA 30269
P: 770-486-4800
www.eaton.com/lighting

Canada Sales
5925 McLaughlin Road
Mississauga, Ontario L5R 1B8
P: 905-501-3000
F: 905-501-3172

© 2018 Eaton
All Rights Reserved
Printed in USA
Imprimé aux États-Unis
Impreso en los EE. UU.
Publication No. IL517013ML
June 26, 2018 5:46 PM

Eaton is a registered trademark.
All trademarks are property
of their respective owners.

Eaton est une marque de commerce
déposée. Toutes les autres marques
de commerce sont la propriété de leur
propriétaire respectif.

Eaton es una marca comercial
registrada. Todas las marcas
comerciales son propiedad de sus
respectivos propietarios.

Product availability, specifications,
and compliances are subject to
change without notice

La disponibilidad del producto, los
especificaciones y los conformities
peuvent être modifiées sans préavis

La disponibilidad de productos, las
especificaciones y los cumplimientos
están sujetos a cambio sin previo aviso